

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 67 (1949)
Heft: 40

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK
 REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN
 UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE
 GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

Fenster



Kiefer Zürich

Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5, Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110

Postadresse:
 Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39
 Für den Buchhandel in Kommission bei Rascher-Verlag, Limmatquai 50, Zürich

Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.50 — Abonnements:

Kategorie	12 Monate		6 Monate		3 Monate	
	Schweiz	Ausland	Schweiz	Ausland	Schweiz	Ausland
A	60.—	66.—	30.—	33.—	15.—	16.50
B	54.—	60.—	27.—	30.—	13.50	15.—
C	46.—	52.—	23.—	26.—	11.50	13.—
D	34.—	40.—	17.—	20.—	8.50	10.—

A Normaler Preis.
 B für Mitglieder Schweiz. Techn. Verband
 C für Mitglieder S. I. A. oder G. E. P.
 D für Mitglieder S. I. A. oder G. E. P., die weniger als 30 Jahre alt sind, sowie für Studierende der E. T. H. (bei Bestellung Geburtsjahr angeben).

Das Abonnement kann, mit jedem Kalendermonat begonnen werden. Die Kategorien B, C und D gelten nur für direkte Bestellung beim Verlag.

Anzeigen-Verwaltung

Mosse-Annoncen AG., Zürich, Limmatquai 94 / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

Patentanwälte
E. BLUM & Co., ZÜRICH

Gegründet 1878 Telefon 25 16 33
 Bahnhofstrasse 31

Anmeldung von Erfindungen

Fabrik- und Handelsmarken

Gutachten, Prozessberatung

BERCHTOLD & Co.

HEIZUNG · LÜFTUNG
 WARMWASSER

THALWIL



Telephon
 051/920501

AG. für Grundwasserbauten, Bern

Kernbohrungen im Fels bis 1000 m Tiefe

AUFZÜGE

für Personen - Waren
 Speisen - Akten
 mit und ohne Feineinstellung

Gebauer
ZÜRICH
 Birmensdorferstr. 273
 Telefon 33 21 66

INHALT

Das Kraftwerkprojekt Marmorera-Tinzen 565*
 Kirchen-Wettbewerb Biel-Bözingen 570*
 Einweihung des Escher-Wyss-Wohlfahrtshauses in Zürich 577

MITTEILUNGEN

Neue Triebwagen der SNCF. Persönliches. Hohle oder massive Stau-
 mauern oder Erddämme 577
 Sachleton-Aufklärungsflugzeug.
 Grosswaagen im Bahnbetrieb. Eisen-
 betonfeier in Paris. Deckeneinsturz
 in Birsfelden 578

NEKROLOGE

August Baumann 578*

WETTBEWERBE

Bahnhofgebäude in Sitten. Kirchge-
 meindehaus Winterthur-Veltheim 578

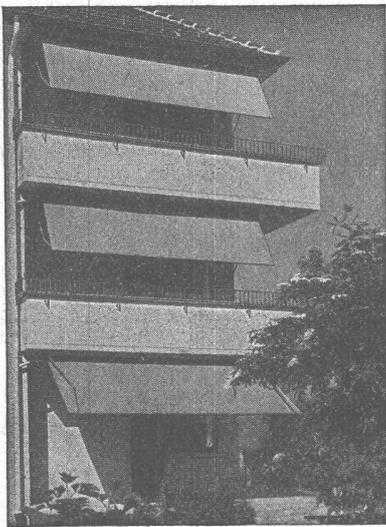
VORTRAGSKALENDER 578



WALTER J. HELLER & Co.

BAUUNTERNEHMUNG

BERN — SCHLOSSTRASSE 123 — TEL. (031) 51112



Schenker-Storen

Schönenwerd (Sol.) Tel. (064) 3 13 52

Vertretungen: Zürich: Tel. (051) 32 65 60
 Basel: Tel. (061) 2 93 81
 Luzern: Tel. (041) 2 99 68
 Lausanne: Tel. (021) 3 45 47
 Lugano: Tel. (091) 2 22 13



Gegen Feuchtigkeit und Wasser

INERTOLWERKE

FABRIKATION CHEMISCHER PRODUKTE FÜR
 DEN BAUTENSCHUTZ

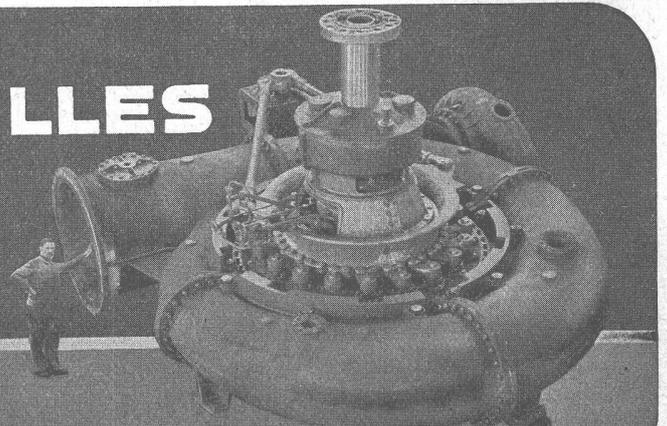
SIEGFRIED
keller co.

WALLISELLEN-ZÜRICH
 Tel. (051) 93 21 14 Paris Mailand

CHARMILLES

TOUTE NOTRE ACTIVITÉ SCIENTIFIQUE
 TOUTES NOS RECHERCHES
 TOUTE NOTRE LONGUE EXPÉRIENCE

POUR UNE SEULE TURBO-MACHINE
 LA
TURBINE HYDRAULIQUE



ATELIERS DES CHARMILLES S. A., GENÈVE



Eisen und Stahl
 präzis gezogen für alle Verwendungszwecke

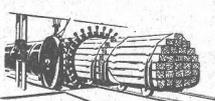


VEREINIGTE DRAHTWERKE A.G. BIEL

Gesundes Arbeiten auf

Holzpfaster Böden

Die Isolationsfähigkeit des Holzpfasters (EK-
 imprägniert, unter Vakuum und Druck, ofen-
 getrocknet) gegen Kälte und Feuchtigkeit,
 schützt Ihre Arbeiterschaft vor Erkältungen
 und rheumatischen Leiden.
 Der ideale Bodenbelag für Werkstätten, Ma-
 schinensäle, Garagen, Turn- und Markthallen.
 Vom Eidg. Fabrikinspektorat empfohlen.



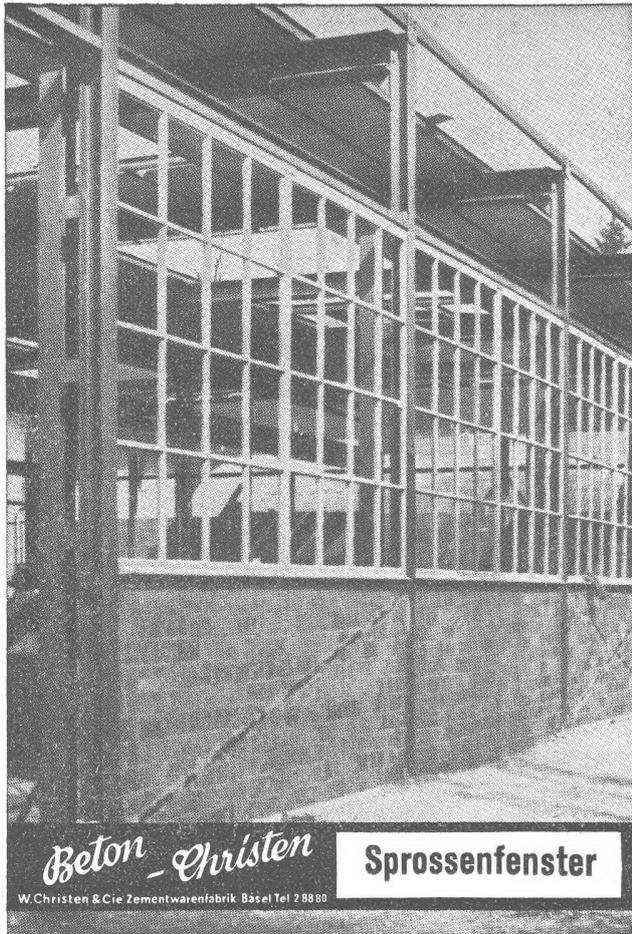
Verlangen Sie
 Prospekt und Offerte
 Telefon (062) 8 10 46
 8 10 71

**HOLZKONSERVIERUNG A.G.
 ZOFINGEN**

HILCO URINOIR

die geruchlose, schlagfeste
 frostsichere Anlage mit dem
 desinfizierenden
HILCO-EMAILLACK-BELAG

Fabrikation und Einbau durch
A. HILBERT & CO. ZÜRICH 3
 Zentralstr. 77 Tel. (051) 33 71 05

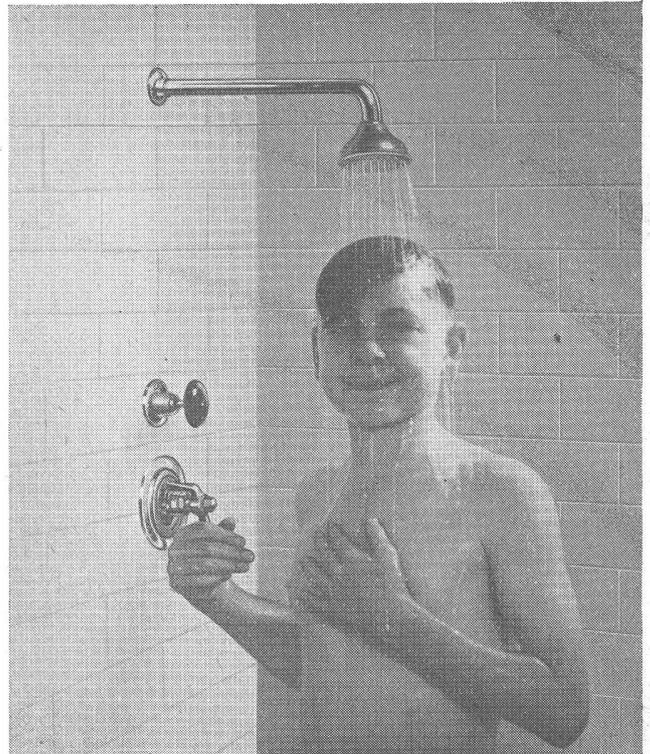


Beton-Christen

W. Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 88 80

Sprossenfenster

**MIT SICHERHEIT
IMMER GLEICHE TEMPERATUR**



NUR DURCH

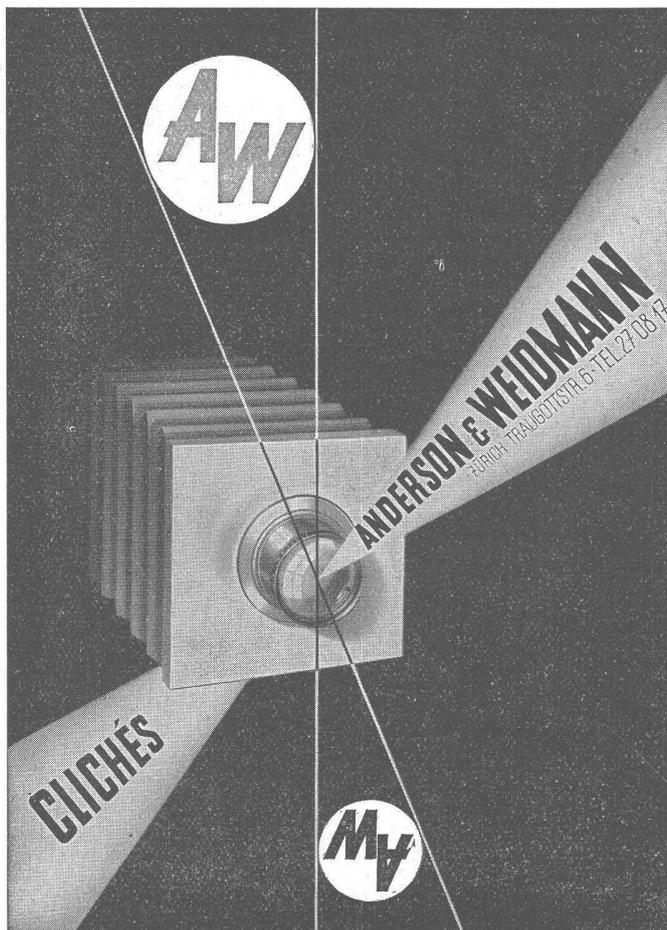
Leonard-Thermostat

SICHERHEITS-MISCHBATTERIEN (PATENTIERT)

Das ist kein Problem mehr, denn durch den rasch reagierenden Thermostat mischen die LEONARD Mischbatterien heisses und kaltes Wasser oder Dampf und kaltes Wasser und liefern so beliebig warmes Wasser von gleichbleibender Temperatur. Selbst Druckschwankungen in den Zuleitungen bringen keine Veränderung. Fliesst das Wasser zu heiss, so drosselt der Thermostat sofort ab und lässt mehr kaltes Wasser einströmen. Kommt zu kaltes Wasser—so geschieht es umgekehrt: der Zufluss von warmem Wasser wird augenblicklich erhöht. Das ist die grosse Sicherheit: LEONARD Mischbatterien liefern das Wasser immer in der gewünschten und einregulierten Temperatur.

LEONARD Mischbatterien erhöhen den Wert von Duschen-Anlagen, Waschtischen, Waschfontänen usw.

Schreiben Sie uns bitte um nähere Auskunft und Offerte 236/1905



ANDERSON & WEIDMANN
ZÜRICH - TRAUJOSTSTR. 6 - TEL. 27 08 17

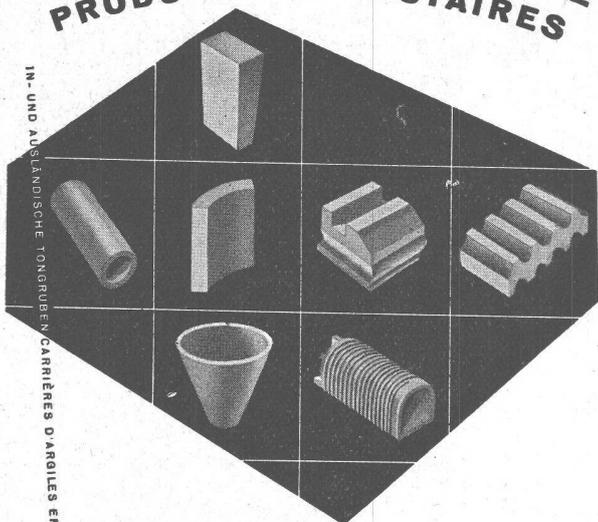
CLICHÉS



Vertreter für die Schweiz
HERBERT BERTSCH, ZÜRICH
BADENERSTR. 148
Tel. (051) 27 55 52

Hersteller:
WALKER, CROSWELLER & CO. LTD
Whaddon Works
Cheltenham, Glos., England

**FEUERFESTE ERZEUGNISSE
PRODUITS RÉFRACTAIRES**



IN- UND AUSLÄNDISCHE TONGRUBEN, CARRIÈRES, D'ARÈLES EN SUISSE ET À L'ÉTRANGER



Schamotte
Korund
Korborundum
Säurefeste Steine
Isoliersteine

TONWERK LAUSEN AG

LAUSEN BLD.

K. Jardi

Universal-Theodolit

WILD T2

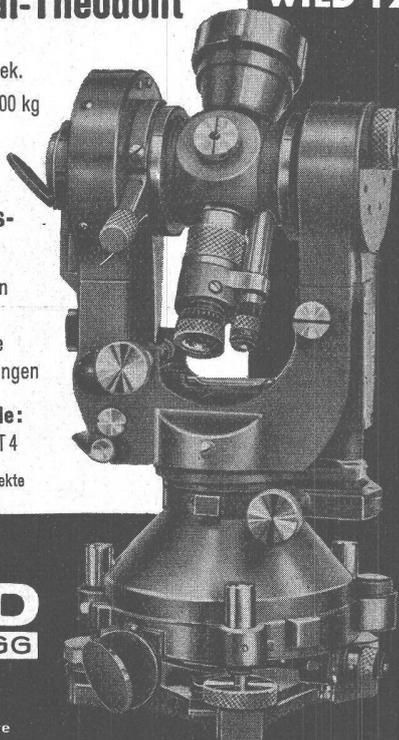
Genauigkeit 1 Sek.
Gewicht 5,500 kg

**Anwendungs-
gebiet:**

Triangulationen
Tachymetrie
Geographische
Ortsbestimmungen

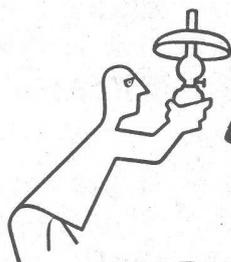
Weitere Modelle:
T0, T1, T3, T4

Verlangen Sie Prospekte



**WILD
HEERBRUGG**

Verkaufs-AG.
Heinrich Wild's.
geodätische Instrumente
Heerbrugg (Schweiz)



*Modernisieren
Sie Ihre
Beleuchtung*

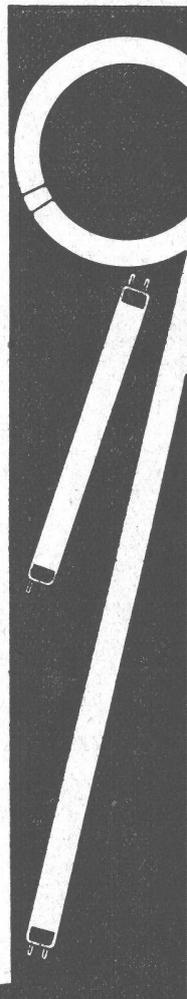
es lohnt sich...

Helle und blendungsfrei be-
leuchtete Arbeitsräume sind
hygienisch und steigern die
Arbeitsleistung.

Verwenden Sie
nur noch die neuzeit-
lichen Fluoreszenz-
Lampen, die 3 bis 4
mal wirtschaftlicher
sind als die besten
Glühlampen.

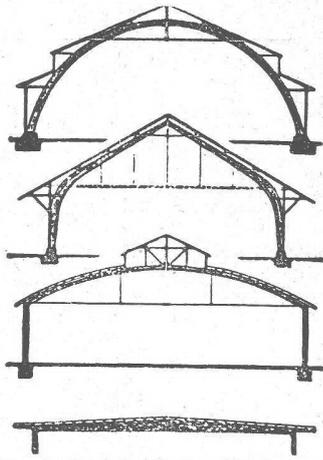
Verlangen Sie unseren neu-
en Katalog über Lampen und
Leuchten und rufen Sie unse-
re Lichttechniker; sie werden
Sie fachmännisch beraten.

OSRAM AG.
Zürich
Limmatquai 3
Tel. (051) 32 72 80



KOELLA

OSRAM



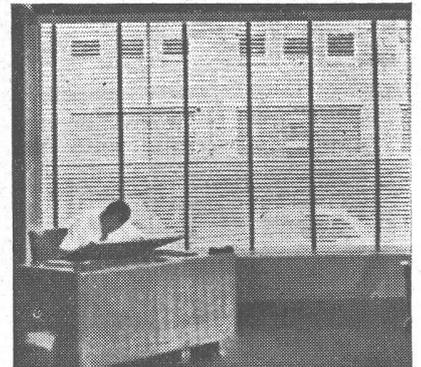
**B. ZÖLLIG
SÖHNE**
Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität:
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**
FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN

Wenn es um Rolladen
oder Storen geht, immer
zuerst

Flexalum
anfragen.

Die **Flexalum-Jalousie**
bietet Ihnen in jeder Be-
ziehung neue Vorteile.



KARL WILHELM, ZÜRICH 1
Nüscherstrasse 45 Telefon 27 68 60

SPRIBAG - MÖRTEL-SPRITZVERFAHREN

Besondere Vorteile:
Staubfreies Arbeiten - Kein Rosten des Materials
Höhere Leistung - Lässt Körnungen bis 12 mm zu
Zwangsläufige mech. Förderung - Minimaler Rückprall
Wir führen jeden Mörtelbelag als Unternehmer oder
im Unterakkord durch / Referenzen zur Verfügung

SPRITZBAU A.G. ZÜRICH WAAGGASSE 7
PARADEPLATZ

Gelochte und
gepresste Bleche

**H. HEER & CO.,
OLTEN**
Tel. 540 29

Fabrik für alle
Drahtgeflechte

EMIL HITZ
ZÜRICH 4

Birmensdorferstr. 55
Tel. 23 65 42

Spezialität Drahtgewebe in allen Metallen

Zweigbetrieb Basel: Ob. Rebgasse 40, Tel. 4 58 92

Millimeter-
Lichtpaus- und
Paus- **papiere**

aerni-leuch, bern
FABRIKATION TECHNISCHER PAPIERE

**DRAHTBINDER
„RAPID“
WURFGATTER
RABITZGEFLECHTE
SIEBE
GITTER
DRAHTGEFLECHTE
METALLGEWEBE
GANZE
EINZÄUNUNGEN**

METALLWARENFABRIK DIETIKON AG. DIETIKON TEL. 91 83 02

TRIVERS
HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN

das beste Material
für
stark beanspruchte
Fabrikböden

BAUBEDARF ZÜRICH AG.
ZÜRICH